



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 12 dicembre 2007 (14.12)  
(OR. en)**

**15513/07**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2007/0178 (CNS)**

---

---

**AGRI 385  
AGRIFIN 135**

**NOTA PUNTO "A"**

---

del: Comitato speciale Agricoltura  
in data: 1° ottobre 2007  
al: Consiglio

---

n. prop. Com: 12587/07, COM(2007) 489 defin.

---

Oggetto: Adozione del regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CEE) n. 386/90 relativo al controllo al momento dell'esportazione di prodotti agricoli che beneficiano di una restituzione o di altri importi

---

1. Il 3 settembre 2007, la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di regolamento del Consiglio in virtù dell'articolo 37 del trattato CE.
2. La proposta è volta a semplificare i controlli sulle restituzioni all'esportazione per tenere conto della riorganizzazione dei servizi doganali in vari Stati membri, che richiede una migliore ripartizione degli sforzi di controllo su tutto il territorio nazionale.
3. Nella riunione del 1° ottobre 2007, il Comitato speciale Agricoltura ha raggiunto un accordo sul progetto di regolamento.

4. L'11 dicembre 2007, il Parlamento europeo ha espresso il suo parere.
  5. Si invita pertanto il Consiglio ad adottare, tra i punti "A di una delle sue prossime sessioni, il regolamento che figura nel documento 13495/07.
-